



SABAH, MALAYSIA

# Warta Kerajaan

*Diterbitkan dengan kuasa*

---

Jil. LXII]

KOTA KINABALU, KHAMIS, 11 JANUARI 2007

[No. 2]

---

**Kenyataan-kenyataan berikut adalah diterbitkan atas perintah Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri untuk Makluman Umum.**

**DATUK K. Y. MUSTAFA,  
Setiausaha Kerajaan Negeri.**

---

No. 11

[No. SPANS: P. 006422 Vol. II/55

## PELANTIKAN SECARA KONTRAK

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan secara kontrak Encik Pang Nyuk Bin @ Francis Pang ke jawatan Jurutera, Gred J41 selama tiga (3) tahun mulai 22 Mei 2006.

---

No. 12

[No. JKM. PHB. 600-2/79/(19)

## ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

### ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahwasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah yang disebut dalam Pemberitahuan Warta No. 612/2006 hendaklah diambil, walau bagaimanapun, pengisytiharan serta-merta bagi maksud itu tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang Bab 69 diberikan oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan

**ORDINAN PENGAMBILAN TANAH - (*samb.*)**

apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya, iaitu untuk kegunaan Kerajaan Persekutuan, iaitu pembinaan Rumah Pam Air bagi Pangkalan Tentera Laut DiRaja Malaysia Teluk Sepanggar, Kota Kinabalu, yang bagi maksud tersebut tanah itu dicadangkan untuk diambil.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 24 November 2006.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

**DATUK MUSA HAJI AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.***

[No. JKM. PHB. 600-2/79/(19)

**THE LAND ACQUISITION ORDINANCE**

Cap. 69

DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land referred to in *Gazette* Notification No. 612/2006 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Cap. 69 Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any work on the land connected to the use, that is for the use of the Federal Government, to wit the construction of a Water Pump House for the Royal Malaysian Navy Base, Teluk Sepanggar, Kota Kinabalu, to which the land is intended to be put on its acquisition.

Dated at Kota Kinabalu, this 24th day of November, 2006.

By His Excellency's Command,

**DATUK MUSA HAJI AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.***

**No. 13**

[No. JKM. PHB. 600-2/2/37/(21)]

**ORDINAN PENGAMBILAN TANAH****Bab 69****ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5**

Bahwasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 613/2006 hendaklah diambil, walau bagaimanapun, pengisytiharan serta-merta bagi maksud itu tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri Bab 69 dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya, iaitu Pembinaan Saluran Bandar - Lembangan Kota Kinabalu 18G (Pembakaian Taman Sahabat), Penampang, yang bagi maksud tersebut tanah itu dicadangkan untuk diambil.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 24 November 2006.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

**DATUK MUSA HAJI AMAN,**  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-2/2/37/(21)]

**THE LAND ACQUISITION ORDINANCE****Cap. 69****DIRECTION UNDER SECTION 5**

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land referred to in *Gazette* Notification No. 613/2006 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Cap. 69 Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any work on the land connected to the use, to wit, the construction of the Saluran Bandar - Kota Kinabalu Basin 18G (Drainage Improvement at Taman Sahabat), Penampang, to which the land is intended to be put on its acquisition.

Dated at Kota Kinabalu, this 24th day of November, 2006.

By His Excellency's Command,

**DATUK MUSA HAJI AMAN,**  
*Chief Minister of Sabah.*

**No. 14**

[No. JPBW: 09/01/04/(5)]

**ORDINAN PERANCANG BANDAR DAN DESA**

(Sabah Bab 141)

PEMBERITAHUAN RESOLUSI UNTUK MENYEDIAKAN SKIM

DRAFT DI BAWAH SEKSYEN 6(1)(a)

DRAFT PELAN DAERAH KINABATANGAN NOMBOR PELAN 09150028

1. Dengan notis ini, pihak awam adalah dimaklumkan bahawa Majlis Daerah Kinabatangan telah membuat resolusi untuk menyediakan satu skim draf yang akan dikenali sebagai Pelan Daerah Kinabatangan.
2. Skim draf ini akan meliputi semua kawasan di dalam Daerah Kinabatangan seperti yang ditunjukkan di dalam pelan bernombor 09150028. Pelan ini boleh dirujuk oleh pihak awam pada waktu pejabat di pejabat Majlis Daerah Kinabatangan dan pejabat Jabatan Perancang Bandar dan Wilayah, Tingkat 5, Blok B, Wisma Tun Fuad Stephens, Karamunsing, Kota Kinabalu.
3. Skim draf ini sedang dalam penyediaan dan maklumat serta penerbitan lanjut akan dikeluarkan dalam masa yang terdekat ini.

Bertarikh di Kinabatangan pada 19 September 2006.

ABDUL LATIF KANDOK,  
*Pengerusi,*  
*Majlis Daerah Kinabatangan.*

[No. JPBW: 09/01/04 (5)]

**THE TOWN AND COUNTRY PLANNING ORDINANCE**

(Sabah Cap. 141)

NOTIFICATION OF A RESOLUTION TO PREPARE A DRAFT SCHEME

UNDER SECTION 6(1)(a)

DRAFT KINABATANGAN DISTRICT PLAN NO. 09150028

1. Notice is hereby given to the public that the Kinabatangan District Council has resolved to prepare a draft scheme to be known as the Kinabatangan District Plan.
2. The draft scheme will cover the whole District of Kinabatangan as shown in the Plan No. 09150028. This plan will be available for public inspection during office hours at the office of the Kinabatangan District Council and the Department of Town and Regional Planning, 5th Floor, Block B, Wisma Tun Fuad Stephens, Karamunsing, Kota Kinabalu.

3. The draft scheme is in preparation and further notification and publication will be given shortly.

Dated at Kinabatangan, this 19th day of September, 2006.

ABDUL LATIF KANDOK,  
*Chairman,*  
*Kinabatangan District Council.*

No. 15

[No. JPBW: 25/01/01/(3)]

ORDINAN PERANCANG BANDAR DAN DESA

(Sabah Bab 141)

PEMBERITAHUAN RESOLUSI UNTUK MENYEDIAKAN SKIM  
DRAF DI BAWAH SEKSYEN 6(1)(a)  
DRAF PELAN DAERAH TONGOD NOMBOR PELAN 25150000

1. Dengan notis ini, pihak awam adalah dimaklumkan bahawa Majlis Daerah Kinabatangan telah membuat resolusi untuk menyediakan satu skim draf yang akan dikenali sebagai Pelan Daerah Tongod.
2. Skim draf ini akan meliputi semua kawasan di dalam Daerah Tongod seperti yang ditunjukkan di dalam pelan bernombor 25150000. Pelan ini boleh dirujuk oleh pihak awam pada waktu pejabat di pejabat Majlis Daerah Kinabatangan dan pejabat Jabatan Perancang Bandar dan Wilayah, Tingkat 5, Blok B, Wisma Tun Fuad Stephens, Karamunsing, Kota Kinabalu.
3. Skim draf ini sedang dalam penyediaan dan maklumat serta penerbitan lanjut akan dikeluarkan dalam masa yang terdekat ini.

Bertarikh di Tongod pada 19 September 2006.

ABDUL LATIF KANDOK,  
*Pengerusi,*  
*Majlis Daerah Kinabatangan.*

---

[No. JPBW: 25/01/01 (3)]

**THE TOWN AND COUNTRY PLANNING ORDINANCE**

(Sabah Cap. 141)

**NOTIFICATION OF A RESOLUTION TO PREPARE A DRAFT SCHEME  
UNDER SECTION 6(1)(a)**

**DRAFT TONGOD DISTRICT PLAN NO. 25150000**

1. Notice is hereby given to the public that the Kinabatangan District Council has resolved to prepare a draft scheme to be known as the Tongod District Plan.
2. The draft scheme will cover the whole District of Tongod as shown in the Plan No. 25150000. This plan will be available for public inspection during office hours at the office of the Kinabatangan District Council and the Department of Town and Regional Planning, 5th Floor, Block B, Wisma Tun Fuad Stephens, Karamunsing, Kota Kinabalu.
3. The draft scheme is in preparation and further notification and publication will be given shortly.

Dated at Tongod, this 19th day of September, 2006.

ABDUL LATIF KANDOK,  
*Chairman,*  
*Kinabatangan District Council.*

**No. 16**

[No. JPBW: 24/01/03/(3)]

**ORDINAN PERANCANG BANDAR DAN DESA**

(Sabah Bab 141)

**PEMBERITAHUAN RESOLUSI UNTUK MENYEDIAKAN SKIM  
DRAF DI BAWAH SEKSYEN 6(1)(a)**  
**DRAF PELAN DAERAH KUNAK NOMBOR PELAN 24160000**

1. Dengan notis ini, pihak awam adalah dimaklumkan bahawa Majlis Daerah Kunak telah membuat resolusi untuk menyediakan satu skim draf yang akan dikenali sebagai Pelan Daerah Kunak.
2. Skim draf ini akan meliputi semua kawasan di dalam Daerah Kunak seperti yang ditunjukkan di dalam pelan bernombor 24160000. Pelan ini boleh dirujuk oleh pihak awam pada waktu pejabat di pejabat Majlis Daerah Kunak dan pejabat Jabatan Perancang Bandar dan Wilayah, Tingkat 5, Blok B, Wisma Tun Fuad Stephens, Karamunsing, Kota Kinabalu.

3. Skim draf ini sedang dalam penyediaan dan maklumat serta penerbitan lanjut akan dikeluarkan dalam masa yang terdekat ini.

Bertarikh di Kunak pada 22 Disember 2006.

KAMLUN HAJI PASAL,  
*Pengerusi,*  
*Majlis Daerah Kunak.*

[No. JPBW: 24/01/03 (3)

THE TOWN AND COUNTRY PLANNING ORDINANCE

(Sabah Cap. 141)

NOTIFICATION OF A RESOLUTION TO PREPARE A DRAFT SCHEME  
UNDER SECTION 6(1)(a)  
DRAFT KUNAK DISTRICT PLAN No. 24160000

1. Notice is hereby given to the public that the Kunak District Council has resolved to prepare a draft scheme to be known as the Kunak District Plan.
2. The draft scheme will cover the whole District of Kunak as shown in the Plan No. 24160000. This plan will be available for public inspection during office hours at the office of the Kunak District Council and the Department of Town and Regional Planning, 5th Floor, Block B, Wisma Tun Fuad Stephens, Karamunsing, Kota Kinabalu.
3. The draft scheme is in preparation and further notification and publication will be given shortly.

Dated at Kunak, this 22nd day of December, 2006.

KAMLUN HAJI PASAL,  
*Chairman,*  
*Kunak District Council.*

**No. 17**

[No. JPBW: 25/01/01 (4)]

**ORDINAN PERANCANG BANDAR DAN DESA 1950**

(Sabah Bab 141)

**NOTIS PEMBERITAHUAN DI BAWAH SEKSYEN 7 BAGI PENYEDIAAN  
PELAN DAERAH TONGOD (NO PELAN: 25150000)**

1. Notis pemberitahuan ini diberikan kepada pihak awam bahawa satu Skim Draf yang dikenali sebagai Pelan Daerah Tongod telah disediakan bersama oleh Majlis Daerah Kinabatangan dan Jabatan Perancang Bandar dan Wilayah, Kota Kinabalu.
2. Skim Draf ini boleh didapati untuk diperiksa pada waktu pejabat di pejabat Majlis Daerah Kinabatangan dan Jabatan Perancang Bandar dan Wilayah, Tingkat 4, Bangunan Urus Setia, 90400 Sandakan dan Jabatan Perancang Bandar dan Wilayah, Tingkat 5, Blok B, Wisma Tun Fuad Stephens, Karamunsing, 88646 Kota Kinabalu untuk satu jangka masa selama tiga puluh (30) hari berkuat kuasa mulai daripada tarikh penyiaran notis ini.
3. Mana-mana pihak atau badan awam yang terlibat dengan skim draf ini bolehlah dalam jangka masa yang telah ditetapkan menghantar kepada Pengerusi Majlis Daerah Kinabatangan, satu kenyataan bertulis bantahan terhadap apa-apa cadangan di dalam skim draf berkenaan dengan menyatakan:-
  - a. keadaan dan sebab-sebab bantahan;
  - b. sekiranya bantahan dapat dipenuhi dengan pengubahsuaian skim draf, nyatakan pengubahsuaian yang dicadangkan; dan
  - c. sekiranya bantahan dapat dipenuhi dengan bayaran pampasan tertentu tanpa pengubahsuaian skim draf, nyatakan jumlah pampasan tersebut.
4. Sebarang kenyataan bertulis akan dipertimbangkan dalam suatu mesyuarat oleh Majlis Daerah Kinabatangan, di mana pihak pembantah akan dinasihati dan pembantah boleh menghadiri sendiri untuk didengar atau melalui peguambela, atau melalui mana-mana wakil atau pegawai yang diberi kuasa.

Bertarikh di Kinabatangan pada 19 Disember 2006.

ABDUL LATIF KANDOK,  
*Pengerusi,*  
*Majlis Daerah Kinabatangan.*

---

[No. JPBW: 25/01/01 (4)]

THE TOWN AND COUNTRY PLANNING ORDINANCE 1950

(Sabah Cap. 141)

NOTICE UNDER SECTION 7 FOR THE PREPARATION OF A DRAFT SCHEME  
TONGOD DISTRICT PLAN (PLAN NO: 25150000)

1. Notice is hereby given to the public that a Draft Scheme known as the Tongod District Plan has been jointly prepared by Kinabatangan District Council and the Town and Regional Planning Department, Kota Kinabalu.
2. The Draft Scheme will be available for public inspection during office hours at the office of the Kinabatangan District Council and the Department of Town and Regional Planning, 4th Floor, Bangunan Urus Setia, 90400 Sandakan and the Department of Town and Regional Planning, 5th Floor, Block B, Wisma Tun Fuad Stephens, Karamunsing, 88646 Kota Kinabalu for a period of thirty (30) days with effect from the date of publication of this notice.
3. Any person or public body affected by the draft scheme may within such period send to the Chairman of Kinabatangan District Council a written statement of objection of anything to the draft scheme, stating out:-
  - a. the nature of and reasons for objection;
  - b. if the objection can be removed by an alteration of the draft scheme, any alteration proposed; and
  - c. if the objection can be satisfied by pecuniary compensation without alteration of the draft scheme, the amount of such compensation.
4. Any written statement shall be considered at a meeting of the Kinabatangan District Council of which the objector may attend and be heard in person or by an advocate or by a duly authorized agent or officer.

Dated at Kinabatangan, this 19th day of December, 2006.

ABDUL LATIF KANDOK,  
*Chairman,*  
*Kinabatangan District Council.*

---

**No. 18**

[No. JPBW: 09/01/04/(6)]

**ORDINAN PERANCANG BANDAR DAN DESA 1950**

(Sabah Bab 141)

**NOTIS PEMBERITAHUAN DI BAWAH SEKSYEN 7 BAGI PENYEDIAAN  
PELAN DAERAH KINABATANGAN (NO PELAN: 09150028)**

1. Notis pemberitahuan ini diberikan kepada pihak awam bahawa satu Skim Draf yang dikenali sebagai Pelan Daerah Kinabatangan telah disediakan bersama oleh Majlis Daerah Kinabatangan dan Jabatan Perancang Bandar dan Wilayah, Kota Kinabalu.
2. Skim Draf ini boleh didapati untuk diperiksa pada waktu pejabat di pejabat Majlis Daerah Kinabatangan dan Jabatan Perancang Bandar dan Wilayah, Tingkat 4, Bangunan Urus Setia, 90400 Sandakan dan Jabatan Perancang Bandar dan Wilayah, Tingkat 5, Blok B, Wisma Tun Fuad Stephens, Karamunsing, 88646 Kota Kinabalu untuk satu jangka masa selama tiga puluh (30) hari berkuat kuasa mulai daripada tarikh penyiaran notis ini.
3. Mana-mana pihak atau badan awam yang terlibat dengan skim draf ini bolehlah dalam jangka masa yang telah ditetapkan menghantar kepada Pengerusi Majlis Daerah Kinabatangan, satu kenyataan bertulis bantahan terhadap apa-apa cadangan di dalam skim draf berkenaan dengan menyatakan:-
  - a. keadaan dan sebab-sebab bantahan;
  - b. sekiranya bantahan dapat dipenuhi dengan pengubahsuaian skim draf, nyatakan pengubahsuaian yang dicadangkan; dan
  - c. sekiranya bantahan dapat dipenuhi dengan bayaran pampasan tertentu tanpa pengubahsuaian skim draf, nyatakan jumlah pampasan tersebut.
4. Sebarang kenyataan bertulis akan dipertimbangkan dalam suatu mesyuarat oleh Majlis Daerah Kinabatangan, di mana pihak pembantah akan dinasihat dan pembantah boleh menghadiri sendiri untuk didengar atau melalui peguambela, atau melalui mana-mana wakil atau pegawai yang diberi kuasa.

Bertarikh di Kinabatangan pada 19 Disember 2006.

ABDUL LATIF KANDOK,  
*Pengerusi,*  
*Majlis Daerah Kinabatangan.*

---

[No. JPBW: 09/01/04/(6)]

THE TOWN AND COUNTRY PLANNING ORDINANCE 1950

(Sabah Cap. 141)

NOTICE UNDER SECTION 7 FOR THE PREPARATION OF A DRAFT SCHEME  
KINABATANGAN DISTRICT PLAN (PLAN NO: 09150028)

1. Notice is hereby given to the public that a Draft Scheme known as the Kinabatangan District Plan has been jointly prepared by Kinabatangan District Council and the Town and Regional Planning Department, Kota Kinabalu.
2. The Draft Scheme will be available for public inspection during office hours at the office of the Kinabatangan District Council and the Department of Town and Regional Planning, 4th Floor, Bangunan Urus Setia, 90400 Sandakan and the Department of Town and Regional Planning, 5th Floor, Block B, Wisma Tun Fuad Stephens, Karamunsing, 88646 Kota Kinabalu for a period of thirty (30) days with effect from the date of publication of this notice.
3. Any person or public body affected by the draft scheme may within such period send to the Chairman of Kinabatangan District Council a written statement of objection of anything to the draft scheme, stating out:-
  - a. the nature of and reasons for objection;
  - b. if the objection can be removed by an alteration of the draft scheme, any alteration proposed; and
  - c. if the objection can be satisfied by pecuniary compensation without alteration of the draft scheme, the amount of such compensation.
4. Any written statement shall be considered at a meeting of the Kinabatangan District Council of which the objector may attend and be heard in person or by an advocate or by a duly authorized agent or officer.

Dated at Kinabatangan, this 19th day of December, 2006.

ABDUL LATIF KANDOK,  
*Chairman,*  
*Kinabatangan District Council.*

**No. 19**

[No. JPBW: 24/01/03/(4)]

**ORDINAN PERANCANG BANDAR DAN DESA 1950**

(Sabah Bab 141)

**NOTIS PEMBERITAHUAN DI BAWAH SEKSYEN 7 BAGI PENYEDIAAN  
PELAN DAERAH KUNAK (NO PELAN: 24160000)**

1. Notis pemberitahuan ini diberikan kepada pihak awam bahawa satu Skim Draf yang dikenali sebagai Pelan Daerah Kunak telah disediakan bersama oleh Majlis Daerah Kunak dan Jabatan Perancang Bandar dan Wilayah, Kota Kinabalu.
2. Skim Draf ini boleh didapati untuk diperiksa pada waktu pejabat di pejabat Majlis Daerah Kunak dan Jabatan Perancang Bandar dan Wilayah, Tingkat 2, Wisma Pelabuhan, 91000 Tawau dan Ibu Pejabat Jabatan Perancang Bandar dan Wilayah, Tingkat 5, Blok B, Wisma Tun Fuad Stephens, Karamunsing, 88646 Kota Kinabalu untuk satu jangka masa selama tiga puluh (30) hari berkuat kuasa mulai daripada tarikh penyiaran notis ini.
3. Mana-mana pihak atau badan awam yang terlibat dengan skim draf ini bolehlah dalam jangka masa yang telah ditetapkan menghantar kepada Pengerusi Majlis Daerah Kunak, satu kenyataan bertulis bantahan terhadap apa-apa cadangan di dalam skim draf berkenaan dengan menyatakan:-
  - a. keadaan dan sebab-sebab bantahan;
  - b. sekiranya bantahan dapat dipenuhi dengan pengubahsuaian skim draf, nyatakan pengubahsuaian yang dicadangkan; dan
  - c. sekiranya bantahan dapat dipenuhi dengan bayaran pampasan tertentu tanpa pengubahsuaian skim draf, nyatakan jumlah pampasan tersebut.
4. Sebarang kenyataan bertulis akan dipertimbangkan dalam suatu mesyuarat oleh Majlis Daerah Kunak, di mana pihak pembantah akan dinasihati dan pembantah boleh menghadiri sendiri untuk didengar atau melalui peguambela, atau melalui mana-mana wakil atau pegawai yang diberi kuasa.

Bertarikh di Kunak pada 22 Disember 2006.

KAMLUN HAJI PASAL,  
*Pengerusi,*  
*Majlis Daerah Kunak.*

---

[No. JPBW: 24/01/03/(4)

THE TOWN AND COUNTRY PLANNING ORDINANCE 1950

(Sabah Cap. 141)

NOTICE UNDER SECTION 7 FOR THE PREPARATION OF A DRAFT SCHEME  
KUNAK DISTRICT PLAN (PLAN NO: 24160000)

1. Notice is hereby given to the public that a Draft Scheme known as the Kunak District Plan has been jointly prepared by Kunak District Council and the Town and Regional Planning Department, Kota Kinabalu.
2. The Draft Scheme will be available for public inspection during office hours at the office of the Kunak District Council and the Department of Town and Regional Planning, 2nd Floor, Wisma Pelabuhan, 91000 Tawau and the Department of Town and Regional Planning, 5th Floor, Block B, Wisma Tun Fuad Stephens, Karamunsing, 88646 Kota Kinabalu for a period of thirty (30) days with effect from the date of publication of this notice.
3. Any person or public body affected by the draft scheme may within such period send to the Chairman of Kunak District Council a written statement of objection of anything to the draft scheme, stating out:-
  - a. the nature of and reasons for objection;
  - b. if the objection can be removed by an alteration of the draft scheme, any alteration proposed; and
  - c. if the objection can be satisfied by pecuniary compensation without alteration of the draft scheme, the amount of such compensation.
4. Any written statement shall be considered at a meeting of the Kunak District Council of which the objector may attend and be heard in person or by an advocate or by a duly authorized agent or officer.

Dated at Kunak, this 22nd day of December, 2006.

KAMLUN HAJI PASAL,  
*Chairman,*  
*Kunak District Council.*

**No. 20**

[No. KKT &amp; P: 400-7/1/22/(232)]

**SIJIL KETUA AUDIT NEGARA MENGENAI  
PENYATA KEWANGAN MAJLIS DAERAH KUNAK  
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2002**

Saya telah mengaudit Penyata Harta dan Tanggungan dan Penyata Penerimaan dan Pembayaran Majlis Daerah Kunak bagi tahun berakhir 31 Disember 2002. Pihak pengurusan bertanggungjawab terhadap Penyata Kewangan ini. Tanggungjawab saya adalah mengaudit dan memberi pendapat terhadap Penyata Kewangan tersebut.

2. Penyata Kewangan ini disediakan mengikut asas penerimaan dan pembayaran tunai. Menurut asas ini, hasil dan harta berkaitan diiktiraf semasa diterima dan bukan semasa diperoleh, dan perbelanjaan diiktiraf semasa dibayar dan bukan semasa dilakukan.

3 Pengauditan telah dilaksanakan mengikut Akta Audit 1957 dan berpandukan piawaian yang diluluskan. Piawaian tersebut menghendaki pengaudit dirancang dan dilaksanakan untuk mendapat kepastian yang munasabah sama ada Penyata Kewangan adalah bebas daripada kesilapan atau ketinggalan yang ketara. Pengaudit itu termasuk memeriksa rekod secara semak uji, menyemak bukti yang menyokong angka dan memastikan pendedahan yang mencukupi dalam Penyata Kewangan. Penilaian juga dibuat terhadap prinsip perakaunan yang digunakan dan penyampaian Penyata Kewangan secara keseluruhan.

4. Kecuali apa yang dinyatakan di perenggan 2.1 dan 2.3 dalam Laporan Ketua Audit Negara, pada pendapat saya, Penyata Kewangan ini memberi gambaran yang benar dan saksama terhadap kedudukan harta dan tanggungan yang berpunca dari urus niaga tunai bagi Majlis Daerah Kunak pada 31 Disember 2002 dan hasil serta pembayaran dalam tahun berakhir pada tarikh itu mengikut asas tunai.

NGU KEE LEONG  
*b.p. Ketua Audit Negara,  
Malaysia.*

Kota Kinabalu.

Tarikh: 14 Julai 2006.

**LAPORAN KETUA AUDIT NEGARA  
MENGENAI PENYATA KEWANGAN MAJLIS DAERAH KUNAK  
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2002**

Laporan Ketua Audit Negara ini hendaklah dibaca bersama-sama dengan Sijil Ketua Audit Negara bagi menyokong pendapat Audit terhadap Penyata Kewangan tersebut.

2. Pemerhatian Audit terhadap Penyata Kewangan adalah seperti berikut:

**2.1 *Bantuan Khas – RM41,329***

Pada tahun 2002, Majlis telah menggunakan sejumlah RM29,026 daripada RM41,329 baki bantuan khas Kerajaan Negeri bagi membiayai aktiviti lain. Majlis hendaklah mendapatkan kelulusan daripada Kementerian Kerajaan Tempatan dan Perumahan sebelum menggunakan baki bantuan tersebut untuk tujuan lain. Sementara itu sekiranya baki berkenaan tidak diperlukan lagi, jumlah berkenaan hendaklah dipulangkan kepada Kerajaan Negeri atau kelulusan khas diperoleh bagi menukar bantuan berkenaan kepada *grant* mengurus.

**2.2 *Baki Wang Dalam Akaun Simpanan Tetap RM50,000***

Saya tidak dapat mengesahkan baki wang dalam simpanan tetap pada akhir tahun 2002. Ini adalah kerana buku daftar, salinan Sijil Simpanan Tetap atau surat pengesahan bank untuk pengesahan baki tidak dapat disediakan untuk semakan audit.

**2.3 *Penyata Pembayaran***

Saya tidak dapat mengesahkan ketepatan pembayaran yang dibuat pada tahun 2002 kerana kebanyakan baucar bayaran tidak mempunyai dokumen sokongan. Di samping itu, terdapat beberapa baucar bayaran tidak dapat dikemukakan untuk pengesahan Audit.

3. Selain daripada mengesahkan Penyata Kewangan tersebut, semakan Audit juga dibuat terhadap prestasi kewangan dan pengurusan aktiviti Majlis Daerah Kunak. Hasil semakan itu dinyatakan dalam perenggan berikut:

**3.1 *Prestasi Kewangan***

Pada tahun 2002, Majlis meramalkan belanjawan yang positif berdasarkan anggaran penerimaan sejumlah RM1.71 juta dan pembayaran sejumlah RM1.23 juta. Majlis telah mengakhiri tahun kewangan dengan mencatatkan defisit sejumlah RM73,499 berdasarkan penerimaan sejumlah RM1.65 juta dan perbelanjaan sejumlah RM1.72 juta. Secara keseluruhan, prestasi kewangan Majlis bagi tahun 2002 meningkat sejumlah RM1,687 berbanding dengan tahun 2001 iaitu daripada defisit sejumlah RM75,186 kepada defisit sejumlah RM73,499. Memandangkan liabiliti dan hasil tertunggak tidak diambil kira dan juga akaun Majlis disediakan mengikut asas perakaunan tunai tidak memberi pendedahan yang mencukupi, saya tidak dapat memastikan kesan kewangan sepenuhnya terhadap kedudukan kewangan Majlis Daerah Kunak pada 31 Disember 2002.

### 3.2 Pungutan Bagi Pihak Agensi Kerajaan

Baki pungutan bagi pihak agensi Kerajaan yang dipegang oleh Majlis telah meningkat daripada RM82,201 pada tahun 2001 kepada RM97,182 pada tahun 2002 seperti berikut:

<i>Pungutan bagi Pihak Agensi</i>	<i>Tahun</i>	
	<i>2002</i> <i>RM</i>	<i>2001</i> <i>RM</i>
Lembaga Urusan Tabung Haji	2,290	2,230
Kumpulan Wang Simpanan Pekerja	7,675	9,633
PERKESO	735	863
KOPEKS	1,360	1,120
Cukai Pendapatan	1,784	1,784
Pencen	55,034	40,302
ANGKASA	23,960	21,459
Pinjaman Perumahan	2,993	3,871
YPIEM	1,131	939
Amanah Saham Nasional	220	-
Jumlah:	<u>RM97,182</u>	<u>RM82,201</u>

Majlis perlu mengambil tindakan untuk memastikan pembayaran kepada agensi berkenaan dibuat dengan segera.

### 3.3 Perbelanjaan Melebihi Anggaran

Pada tahun 2002, Majlis telah berbelanja melebihi anggaran sejumlah RM939,700 tanpa kelulusan daripada Kementerian Kerajaan Tempatan dan Perumahan. Jumlah tersebut adalah bagi 23 pecahan kepala perbelanjaan iaitu 11 pecahan kepala mengurus berjumlah RM93,188 dan 12 jenis perbelanjaan khas yang dibiayai sepenuhnya oleh Kerajaan Negeri berjumlah RM846,512. Majlis perlu mengambil tindakan segera memohon kelulusan berhubung perbelanjaan lebih tersebut daripada Kementerian Kerajaan Tempatan dan Perumahan.

### 3.4 Tunggakan Hasil

Saya tidak dapat mengesahkan jumlah tunggakan hasil Majlis pada akhir tahun 2002 kerana Penyata Tunggakan Hasil serta senarai terperinci mengenainya tidak disediakan.

- Langkah-langkah pembetulan yang sewajarnya hendaklah diambil oleh pihak pengurusan Majlis Daerah Kunak untuk meningkatkan lagi akauntabiliti awam.

NGU KEE LEONG,  
b.p. Ketua Audit Negara,  
Malaysia.

Kota Kinabalu.

Tarikh: 14 Julai 2006.

**MAJLIS DAERAH KUNAK**  
**PENYATA HARTA DAN TANGGUNGAN PADA 31 DISEMBER 2002**

<i>Tanggungan</i>	<i>2002</i>	<i>2001</i>	<i>Harta</i>	<i>2002</i>	<i>2001</i>
	RM	RM		RM	RM
Bantuan-bantuan Khas	...	41,329	21,469	Wang dalam Bank	...
Pungutan bagi Pihak Agensi Kerajaan	...	...	97,182	Wang dalam Tangan	...
			81,581	Wang dalam Simpanan Tetap	...
				50,000	120,000
<b>Kumpulan Wang Terkumpul pada</b>					
1 Januari 2002		RM44,473			
<i>Pembayaran Melebihnya</i>			(29,026)		
<i>Penerimaan</i>			44,473		
				<b>RM109,485</b>	<b>RM147,523</b>
				<b>RM109,485</b>	<b>RM147,523</b>

KAMLUN HI. PASAL,  
*Pengerusi,*  
*Majlis Daerah Kunak.*

Bertarikh: 2 Mei 2006.

**MAJLIS DAERAH KUNAK**  
**PENYATA BANTUAN KAPITAL/KHAS KERAJAAN 2002**

<i>Bil.</i>	<i>Jenis Bantuan Khas</i>	<i>Baki Pada 1 Januari 2002</i>		<i>Diterima 2002</i>	<i>Dibayar 2002</i>	<i>Baki Pada 31 Disember 2002</i>
		<i>RM</i>	<i>RM</i>	<i>RM</i>	<i>RM</i>	<i>RM</i>
6/1	(7/2) Bantuan bagi Meningkatkan Taraf Hidup Masyarakat Luar Bandar	...	...	...	-	-
6/2	(7/1) Bantuan bagi Perhubungan Luar Bandar	...	...	...	-	-
6/3(a)	(7/3) Bantuan bagi Pembelian Alat-alat dan Kelengkapan	...	...	-	-	-
6/3(b)	(7/3) Bantuan bagi Penyelenggaraan Tapak Pelupusan Sampah	-	-	48,880	48,880	-
6/3(c)	(7/3) Bantuan bagi Penyelenggaraan Bangunan-bangunan Majlis	...	...	...	2,503	97,867
6/3(d)	(7/3) Bantuan bagi Penamaan dan Tanda Jalan	...	...	2,495	-	100,362
6/3(e)	(7/3) Bantuan bagi Membelai/Memasang Pam Najais	...	...	-	48,898	2,495
6/3(f)	(7/3) Bantuan bagi Penyelenggaraan Kawasan Tamu Pekan	...	-	-	48,898	-
6/3(g)	(7/3) Bantuan bagi Penyelenggaraan dan Mencantikkan Kawasan Umum Pekan	...	...	2,497	49,558	91,908
6/3(h)	(7/3) Bantuan bagi Pembinaan Pasar Umum Kunak	...	...	-	52,055	-
6/3(i)	(7/3) Bantuan bagi Pembinaan Tempat Letak Kereta	...	-	-	48,886	-
6/3(j)	(7/3) Bantuan bagi Pembinaan Kaki Lima Jalan/Konkrit Slab/Mengecat Kaki Lima Umum...	...	...	2,409	62,873	(90)
6/3(k)	(7/3) Bantuan bagi Membaik Pulih Lampu Jalan	...	-	-	65,372	-
				-	69,966	69,966

**MAJLIS DAERAH KUNAK**  
**PENYATA BANTUAN KAPITAL/KHAS KERAJAAN 2002 - (samb.)**

<i>Bil.</i>	<i>Jenis Bantuan Khas</i>	<i>Baki Pada 1 Januari 2002</i>		<i>Diterima 2002</i>	<i>Dibayar 2002</i>	<i>Baki Pada 31 Disember 2002</i>
		<i>RM</i>	<i>RM</i>	<i>RM</i>	<i>RM</i>	<i>RM</i>
6/3(i)	(7/3) Bantuan bagi Membaik Pulih Kenderaan Majlis ... ...	-	-	48,998	48,998	-
6/3(m)	(7/3) Bantuan bagi Pembinaan/Penyelenggaraan Jalan Raya Menuju Tapak Pelupusan Sampah... ...	-	-	48,880	48,880	-
6/3(n)	(7/3) Bantuan bagi Pembinaan Stor ... ...	-	-	48,899	48,898	1
6/3(o)	(7/3) Bantuan bagi Pengubahsuaian Pejabat ... ...	-	-	48,777	48,777	-
6/3(p)	(7/3) Bantuan bagi Membaik Pulih Gelanggang Tenis... ...	-	-	48,899	48,899	-
6/3(q)	(7/3) Bantuan bagi Pengaspalan Kawasan Kedai ... ...	-	-	78,776	78,776	-
6/3(r)	(7/3) Bantuan bagi Penyelenggaraan/Pengambilahan Jalan Raya... ... ... ... ... ...	7,940	127,976	128,076	128,076	7,840
6/4	(7/4) Bantuan bagi Pembinaan/Penyelenggaraan Taman-taman dan Kemudahan Awam ... ... ... ...	1,500	79,878	47,934	47,934	33,444
6/5	(7/5) Bantuan bagi Penyelenggaraan Parit dan Sistem Saluran Najiis ... ... ... ...	126	265,489	265,489	265,489	126
6/6	(7/6) Bantuan bagi Penyelenggaraan Titian Umum ... ...	1,999	-	-	1,999	-
6/7	(7/7) Bantuan Pembayaran Bonus ... ... ... ...	-	-	-	-	-
6/8	(7/8) Bantuan Pembayaran Ansuran Tunggakan Bil Elektrik...	-	-	-	-	-
JUMLAH:		<b>RM21,469</b>	<b>RM1,315,408</b>	<b>RM1,295,548</b>	<b>RM41,329</b>	

**MAJLIS DAERAH KUNAK**  
**PENYATA PUNGUTAN BAGI PHAK AGENSI KERAJAAN**

<i>Bil.</i>	<i>Agensi</i>	<i>Baki Pada 1 Januari 2002</i>		<i>Diterima 2002</i>	<i>Dibayar 2002</i>	<i>Baki Pada 31 Disember 2002</i>
		<i>RM</i>	<i>RM</i>	<i>RM</i>	<i>RM</i>	
1.	Pencen	...	...	...	...	40,302
2.	Amal Jariah	...	...	...	...	939
3.	PERKESO	...	...	...	...	863
4.	KWSP	...	...	...	...	9,633
5.	Lembaga Tabung Hajji	...	...	...	...	2,230
6.	KOPEKS	...	...	...	...	1,120
7.	Pinjaman Perumahan (Borneo Housing)	...	...	...	...	3,871
8.	ANGKASA	...	...	...	...	21,459
9.	Cukai Pendapatan	...	...	...	...	1,784
10.	Amanah Saham Nasional	...	...	...	...	(620)
<b>JUMLAH:</b>		<b>RM81,581</b>	<b>RM57,713</b>	<b>RM42,112</b>	<b>RM97,182</b>	

**PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2002**

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2002</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Dari pada Anggaran</i>	<i>Kurang Dari pada Anggaran</i>
	<b>HASIL</b>	<b>RM</b>	<b>RM</b>	<b>RM</b>	<b>RM</b>
	<b>1 - SES-SES</b>				
1. Ses Tanah	...	...	...	...	46,256
2. Tunggakan Ses Tanah	...	...	...	...	-
	<b>2 - BAYARAN-BAYARAN</b>				
1. Pelan Bangunan	...	...	...	5,000	210
2. Kenyataan-kenyataan	...	...	...	1,000	265
3. Bayaran Iklan	...	...	...	300	10
4. Bayaran Letak Kereta	...	...	...	4,800	-
	<b>3 - LESEN-LESEN</b>				
1. Perdagangan Berbahaya	...	...	500	50	-
2. Lesen Anjing	...	...	100	-	100
3. Hiburan (Seksyen 5)	...	...	5,000	5,220	-
4. Hiburan (Seksyen 6)	...	...	1,000	-	1,000
5. Penjaja-Penjaja	...	...	45,000	26,375	18,625
6. Lesen di Bawah Undang-Undang Lain	...	...	10	-	10
7. Rumah Penginapan dan Hotel	...	...	1,000	-	1,000
8. Pasar-pasar	...	...	25,000	13,374	11,626
9. Penyimpan Petroleum	...	...	15,000	6,890	8,110
10. Rumah Kedai - Lesen Am	...	...	5,000	3,286	1,714

**MAILIS DAERAH KUNAK**  
**PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2002 - (samb.)**

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2002</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Dari pada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
				<i>RM</i>	<i>RM</i>
<b>4 - PELBAGAI</b>					
1. Denda di Bawah Ordinan Kerajaan Tempatan	...	...	200	-	200
2. Faedah Atas Simpanan Tetap ...	...	...	2,000	23,229	-
3. Pelbagai ...	...	...	500	3,365	-
4. Bayaran Berlebihan Diperoleh	...	...	100	-	100
5. Bayaran Elektrik ...	...	...	10	-	10
6. Dewan Masyarakat ...	...	...	5,000	4,937	-
7. Faedah daripada Tunggakan Cukai Rumah	...	...	500	67	433
8. Sewa Kenderaan dan Jentera ...	...	...	200	-	200
9. Kad Kesihatan ...	...	...	400	-	30
10. Borang dan Surat Pengesahan	...	...	300	-	300
11. Bayaran Balik Panggilan Telefon	...	...	200	51	149
12. Jualan Dokumen-dokumen ...	...	...	4,000	2,450	1,550
13. Sewa Harta Majlis ...	...	...	25,000	21,524	3,476
<b>5 - CUKAI-CUKAI</b>					
1. Cukai Perkara Am ...	...	...	100,000	101,453	1,453
2. Tunggakan Cukai Perkara Am	...	...	15,000	6,717	-
3. Cukai Saluran Naijis ...	...	...	8,000	-	8,283
4. Tunggakan Cukai Saluran Naijis	...	...	-	-	8,000

## MAILIS DAERAH KUNAK

## PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2002 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2002</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Dari pada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
<b>6 - CARUMAN DARI KERAJAAN</b>					
1. Caruman Pengganti Cukai:					
(a) Kerajaan Negeri ...	... ...	... ...	13,640	-	13,640
(b) Kerajaan Persekutuan ...	... ...	... ...	34,205	-	34,205
2. Caruman bagi Pemeliharaan Halaman:					
(a) Kerajaan Negeri ...	... ...	... ...	7,738	-	7,738
(b) Kerajaan Persekutuan ...	... ...	... ...	10	18,408	-
3. Bantuan dari Kerajaan ...	... ...	... ...	267,207	-	267,207
<b>7 - HASIL KHAS</b>					
1. Pindahan dari Akaun Perhubungan Luar Bandar ...		10,000	-	-	10,000
2. Pindahan dari Akaun Peningkatan Taraf Hidup Masyarakat Luar Bandar ...	... ...	10,000	-	-	10,000
3. Pindahan dari Akaun Bantuan Kapital ...	... ...	700,000	980,125	262,747	-
4. Pindahan dari Akaun untuk Taman-taman dan Kemudahan lain...	... ...	100,000	47,934	-	52,066
5. Pindahan dari Akaun Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Parit dan Sistem Saluran Najis ...	...	100,000	265,489	165,489	-
6. Pindahan dari Akaun Penyelenggaraan Titian Umum...	-	-	1,999	1,999	-

## MAJLIS DAERAH KUNAK

## PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2002 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2002</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
<i>7 - HASIL KHAS - (samb.)</i>					
7.	Pindahan dari Bantuan Pembayaran Bonus Tahunan ...	15,000	-	-	15,000
8.	Pindahan dari Akaun Bantuan Pembayaran Ansuran Tunggakan Bil Elektrik ... ... ... ... ...	20,000	-	-	2,621
				1,651,259	
				73,499	
				<b>RM477,667</b>	<b>RM534,327</b>
<b>TAMBAH: PEMBAYARAN MELEBIHI PENERIMAAN:</b>					
	JUMLAH BESAR: ...	<b>RM1,707,920</b>	<b>RM1,724,758</b>	<b>RM477,667</b>	<b>RM534,327</b>

## MAJLIS DAERAH KUNAK

## PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2002

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Jawatan Diluluskan 2001</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2002</i>	<i>Peruntukan Tambahan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>			
				RM	RM	RM	RM			
<b>PERBELANJAAN</b>										
I - PENTADBIRAN										
A - GAJI PEKERJA-PEKERJA										
I - PENTADBIRAN AM										
1	1	(a) Pegawai Eksekutif Kanan (Pen. Pegawai Tadbir, Gred N5)	22,000	-	22,000	-	-			
1	1	(b) Pegawai Eksekutif (Pen. Pegawai Tadbir, Gred N6)	19,000	-	19,000	20,977	1,977			
1	1	(c) Pembantu Perkeranian dan Operasi, Gred N7	18,000	-	18,000	-	-			
1	1	(d) Pembantu Tadbir Rendah, Gred N11	8,000	-	8,000	8,202	202			
1	1	(e) Pembantu Am Rendah, N13	8,500	-	8,500	8,733	233			
II - PERBENDAHARAAN										
1	1	(a) Penolong Aktauntan, Gred W6	12,000	-	12,000	-	-			
2	2	(b) Pembantu Tadbir (Perkeranian/Operasi), Gred N9	25,000	-	25,000	26,699	1,699			
III - PEMBANGUNAN										
1	1	(a) Pembantu Teknik, Gred J5	... 14,500	-	14,500	-	-			

## MAJLIS DAERAH KUNAK

## PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2002 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Jawatan Diluluskan 2001</i>	<i>Anggaran 2002</i>	<i>Peruntukan Tambahan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
				<i>RM</i>	<i>RM</i>	<i>RM</i>
<b>IV - PENGUAT KUASA DAN PERKHIDMATAN PEKAN</b>						
1	1	(a) Merinyu Perbandaran, Gred N9 ...	14,500	-	14,500	12,966
	1	(b) Mandur/Pekerja Rendah Am, Gred R10 ...	10,000	-	10,000	-
	1	(c) Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R10 ...	14,000	-	14,000	16,517
10	11	(d) Pekerja Rendah Am, Gred R11 ...	100,000	-	100,000	59,953
<b>22</b>	<b>23</b>					
<b>B - ELAUN BAGI PEKERJA-PEKERJA</b>						
		(a) Pemberian Anugerah Perkhidmatan Cemerlang	-	-	-	-
		(b) Elaun Lebih Masa	15,000	-	15,000	70,584
		(c) Elaun Latihan...	5,000	-	5,000	-
		(d) Elaun Kawasan	30,000	-	30,000	32,767
		(e) Imbuhan Tahunan	16,000	-	16,000	22,897
		(f) Elaun Memangku	1,500	-	1,500	-
		(g) Elaun Perkhidmatan Awam	15,000	-	15,000	12,840

## MAJLIS DAERAH KUNAK

## PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2002 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Jawatan Diluluskan 2001 2002</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2002</i>	<i>Peruntukan Tambahan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
				RM	RM	RM	RM
2	B - ELAUN BAGI PEKERJA-PEKERJA - (samb.)						
	(h) Caruman kepada Tabung Pencen dan KVSP ...	...	35,000	-	35,000	25,616	-
	(i) Caruman SOCSO ...	...	1,500	-	1,500	1,198	-
	(j) Tunggakan Elaun dan Gaji	...	15,000	-	15,000	11,076	-
	(k) Kemudahan Mengurus Jenazah ...	...	2,000	-	2,000	-	-
	(l) Imbuhan Tetap Perumahan ...	...	25,000	-	25,000	23,355	-
	2 - BAYARAN-BAYARAN LAIN						
1	Elaun untuk Ahli Majlis ...	...	18,000	-	18,000	6,714	-
2	Bayaran Audit ...	...	10,000	-	10,000	-	-
3	Pengembian Papa ...	...	1,000	-	1,000	-	-
4	Perbelanjaan Luar Jangka ...	...	1,000	-	1,000	-	-
5	Kerianian ...	...	4,000	-	4,000	206	-
6	Insurans ...	...	-	-	-	-	-
7	Bayaran Perubatan ...	...	-	-	-	-	-
8	Bayaran Balik Cukai Hasil ...	...	1,500	-	1,500	-	-
9	Memperbaiki dan Memelihara Kenderaan			10,000	-	10,000	232
10	Alat Tulis/Peralatan Pejabat ...	...	10,000	-	10,000	3,145	-

## MAJLIS DAERAH KUNAK

## PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2002 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Jawatan Diluluskan 2001</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2002</i>	<i>Peruntukan Tambahan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
			RM	RM	RM	RM	RM
<b>2 - BAYARAN-BAYARAN LAIN - (samb.)</b>							
11	Telefon dan Faks	...	3,000	-	3,000	5,270	2,270
12	Perkakas-perkakas dan Pembakaian	...	8,000	-	8,000	1,796	-
13	Pengangkutan dan Perjalanan	...	16,000	-	16,000	32,532	16,532
14	Pakaian Seragam	...	8,000	-	8,000	-	-
15	Bayaran Penilaian	...	5,000	-	5,000	7,510	2,510
16	Setem Pos	...	500	-	500	150	-
17	Buku-buku Rujukan	...	500	-	500	-	-
18	Penyelenggaran Dewan Masyarakat...		1,500	-	1,500	498	-
19	Sukan	...	3,000	-	3,000	-	-
20	Bayaran Khidmat Profesional	...	2,000	-	2,000	-	-
21	Pembelian Kelengkapan/Perabot	...	-	-	-	-	-
22	Bekalan Elektrik Pejabat dan Lain-lain		8,000	-	8,000	2,187	-
23	Bayaran Sewa Kenderaan	...	-	-	-	-	-
24	Subsidi Faedah Pinjaman Perumahan bagi Kakitangan	...	10,000	-	10,000	3,888	-
25	Lawatan Majlis	...	10	-	10	-	-
26	Bayaran bagi Kerja-kerja Akaun	...	10,000	-	10,000	4,950	-

## MAJLIS DAERAH KUNAK

## PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2002 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Jawatan Diluluskan 2001</i>	<i>Jawatan 2002</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2002</i>	<i>Peruntukan Tambahan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
				RM	RM	RM	RM	RM
<b>3 - PASAR DAN RUMAH PENYEMBELIHAN</b>								
1			Bayaran Lampu	...	...	1,500	-	1,500
2			Pemeliharaan	...	...	2,000	-	2,000
<b>4 - PERKHIDMATAN LUAR BANDAR</b>								
1			Pemeliharaan Padang Tamu	...	...	10	-	10
2			Penyelenggaraan Jalan Raya	...	...	10	-	10
<b>5 - PERKHIDMATAN BANDAR</b>								
1			Peralatan Bomba	...	...	-	-	-
2			Bayaran Lampu Tandas Awam	...	...	-	-	-
3			Penyelenggaraan Bangunan-bangunan	2,000	-	2,000	-	-
4			Pemeliharaan Lampu Jalan Raya	...	15,000	-	15,000	1,567
5			Kerja-kerja Kecil	...	...	10	-	10
6			Pemeliharaan Kawasan Tamu Pekan	...	-	-	-	-
7			Penyelenggaraan/Pemeliharaan Kawasan Umum	...	...	1,500	-	1,500
8			Penyelenggaraan Tapak Pelupusan Sampah	...	...	-	-	-

## MAJLIS DAERAH KUNAK

## PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2002 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Jawatan Diluluskan 2001</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2002</i>	<i>Peruntukan Tambahan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
					RM	RM	RM
<b>5 - PERKHIDMATAN BANDAR - (samb.)</b>							
9	Sewa Tapak Pelupusan Sampah	...	18,000	-	18,000	-	-
10	Kawasan Binatang	...	500	-	500	-	-
11	Bayaran Bil Elektrik untuk Lampu Jalan	...	20,000	-	20,000	-	-
12	Pembersihan Bandar	...	1,000	-	1,000	-	-
13	Pemeliharaan Padang dan Kawasan Rekreasi	...	1,000	-	1,000	-	-
14	Bayaran Air	...	3,000	-	3,000	-	-
15	Minyak Petrol dan Minyak Pelincir	...	8,000	-	8,000	-	4,185
16	Sewa Perkhidmatan Saluran Najis	...	-	-	-	-	-
17	Penyeleggaran Sistem Rawatan Najis	...	-	-	-	-	-
18	Memperbaiki dan Memelihara Mesin Rumput	...	1,000	-	1,000	-	-
19	Penyeleggaran Parit	...	-	-	-	-	-
<b>6 - PERBELANJAAN KHAS</b>							
1	Peningkatan Taraf Hidup Masyarakat Luar Bandar	...	10,000	-	10,000	-	-
2	Perhubungan Luar Bandar	...	10,000	-	10,000	-	-

**MAJLIS DAERAH KUNAK**  
**PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2002 - (samb.)**

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Jawatan Diluluskan 2001 2002</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2002</i>	<i>Peruntukan Tambahan</i>	<i>Jumlah</i>	<i>Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan</i>	<i>Perbelanjaan</i>
					<i>RM</i>	<i>RM</i>	<i>Sebenar</i>	<i>Lebih</i>
6 - PERBELANJAAN KHAS - (samb.)								
3		Perbelanjaan Bantuan Kapital:			-	-	-	-
	(a)	Pembelian Alat-alat dan Kelengkapan	...	...	-	-	-	-
	(b)	Penyelenggaraan Tapak Pelupusan Sampah	...	...	50,000	-	50,000	48,880
	(c)	Penyelenggaraan Bangunan-bangunan Majlis	...	...	50,000	-	50,000	100,362
	(d)	Penamaan Tanda-tanda Jalan Raya	50,000	-	-	50,000	2,495	50,362
	(e)	Membekal dan Memasang Pam Najis	...	...	50,000	-	50,000	48,898
	(f)	Penyelenggaraan Kawasan Tamu Pekan	...	...	50,000	-	50,000	91,908
	(g)	Penyelenggaraan dan Mencantikkan Kawasan Umum Pekan	...	...	-	-	-	52,055
	(h)	Pembinaan Pasar Baru Kunak	...	...	-	-	-	-
	(i)	Pembinaan Tapak Letak Kereta	50,000	-	-	50,000	48,886	-
	(j)	Pembinaan Kaki Lima Jalan/Konkrit Slab Kunak Plaza dan Mengecat Kaki Lima Umum	50,000	-	-	50,000	65,372	15,372
	(k)	Membaik Pulih Lampu Jalan	50,000	-	-	50,000	69,966	19,966

## MAJLIS DAERAH KUNAK

## PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2002 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Jawatan Diluluskan 2001 2002</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2002</i>	<i>Peruntukan Tambahan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
					RM	RM	RM
<b>6 - PERBELANJAAN KHAS - (samb.)</b>							
	(l) Membalik Pulih Kenderaan Majlis	50,000	-	50,000	48,998	-	
	(m) Pembinaan Jalan Raya Menuju Tapak Sampah ... ... ..	50,000	-	50,000	48,880	-	
	(n) Pembinaan Stor ... ... ..	-	-	-	48,898	48,898	
	(o) Pengubahan Pejabat ... ..	-	-	-	48,777	48,777	
	(p) Membalik Pulih Gelanggang Tenis	-	-	-	48,899	48,899	
	(q) Pengaspalan Kawasan Kedai ..	-	-	-	78,776	78,776	
	(r) Penyelenggaraan Jalan Raya ..	-	-	-	128,076	128,076	
4	Bantuan untuk Taman-taman dan Kemudahan Awam ... ... ..	-	-	-	47,934	47,934	
5	Pembinaan, Pembaikan, Penyelenggaraan Parit dan Sistem Saluran Najis ...	-	-	-	265,489	265,489	
6	Penyelenggaraan Titian Umum ...	40,000	-	40,000	1,999	-	
7	Bantuan Bayaran Bonus ... ..	15,000	-	15,000	-	-	
8	Bantuan Bayaran Ansuran Tunggakan Hutang Bil Elektrik ... ... ..	20,000	-	20,000	-	-	
	<b>JUMLAH BESAR:</b> ...	<b>RM1,227,040</b>			<b>RM1,724,758</b>	<b>RM939,701</b>	

**Kadar langganan berikut bagi Warta Kerajaan Negeri Sabah yang berkuat kuasa mulai daripada 1 Januari 2007 adalah diterbitkan untuk makluman Umum:**

### **KADAR LANGGANAN UNTUK TAHUN 2007**

*Warta Kerajaan* termasuk tambahan-tambahan:- (Tidak termasuk Tambahan Tanda Perdagangan)

	RM
Langganan Tahunan di dalam Malaysia ...	100.00
Langganan Tahunan di luar Malaysia ... ...	150.00
Tambahan Tanda Perdagangan (untuk satu keluaran)	2.00
Sesuatu naskhah <i>Warta Kerajaan</i> , Tambahan-tambahan, Rang Undang-undang, Laporan Dewan Undangan Negeri, Pekeliling dan lain-lain.	
Tidak lebih daripada 8 muka ... ... ...	1.50
Tidak lebih 9 hingga 16 muka ... ... ...	2.00
Tidak lebih 17 hingga 32 muka ... ... ...	2.50
Tidak lebih 33 hingga 48 muka ... ... ...	3.00
Tidak lebih 49 hingga 64 muka ... ... ...	3.50
Tidak lebih 65 hingga 96 muka ... ... ...	4.50
Lebih daripada 96 muka ... ... ...	6.00 dan tambah RM1.00 untuk setiap 32 muka yang lebih.

Senaskhah Tahunan Tambahan Pertama dan Kedua serta indeks 2006  
(dijilid dengan Kulit Keras) ... ... ... RM 35.00

#### **Kadar-kadar di atas adalah termasuk belanja Pos biasa (mel laut)**

**Pengiriman Wang hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Kota Kinabalu, Sabah. Cek dan Wang Pos hendaklah dibuat pembayarannya kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, dan dipalang “& Co”.**

### **Untuk Makluman**

- (1) Pelanggan bagi Warta Kerajaan Negeri dan terbitan-terbitan Kerajaan lain seperti Laporan Tahunan, Laporan Jabatan dan sebagainya hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Km. 4, Jalan Tuaran, Beg Berkunci 2004, 88554 Kota Kinabalu.
- (2) Pelanggan-pelanggan yang hendak mendapatkan Warta Kerajaan Persekutuan hendaklah memohon terus kepada Percetakan Nasional Malaysia Berhad, Jalan Chan Sow Lin, 50554 Kuala Lumpur.

